

Rámcová smlouva č. 00177-2023-O20 o poskytování permanentního rozvoje aplikace [REDACTED]

uzavřená podle § 2631 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „**Občanský zákoník**“)

(tato „**Smlouva**“) je uzavřena mezi:

1. **ČD Cargo, a.s.**

Se sídlem: Jankovcova 1569/2c, 170 00, Praha, Česká republika

Zastoupená: [REDACTED]

IČO: 281 96 678

DIČ: CZ28196678

Bankovní účet: [REDACTED]

Společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 12844

(dále jen „**Objednatel**“)

Betrian International s.r.o.

Se sídlem: Božetěchova 3021/19, Královo Pole, 612 00 Brno,

Zastoupená: [REDACTED]

IČO: 05304261

DIČ: CZ05304261

Bank. spojení: [REDACTED]

Číslo účtu: [REDACTED]

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Brně, oddíl C, vložka 130004

(dále jen „**Zhotovitel**“)

(Objednatel a Zhotovitel dále společně jen jako „**Strany**“ a samostatně též jako „**Strana**“)

JE DOHODNUTO následující:

1. ÚČEL SMLOUVY

- 1.1. Účelem této Smlouvy je zajišťování dalšího rozvoje [REDACTED]
- 1.2. Vzhledem k dalšímu rozvoji a potřebám Objednatele je nutno SW aplikaci dále průběžně upravovat/rozšiřovat/doplňovat o další nové funkcionality (dále jen „**Permanentní rozvoj**“). Pro vyloučení pochybností Strany konstatují, že v důsledku Permanentního rozvoje nevzniká nová SW aplikace, ale v každém ohledu jde o rozvoj stávající SW aplikace.

2. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 2.1. Zhotovitel se za podmínek této Smlouvy zavazuje provádět na svůj náklad a nebezpečí pro Objednatele činnosti, jejichž výsledkem je vytvoření a implementace nových funkcionalit SW aplikace (dále jen „**Dílo**“). Objednatel se zavazuje Dílo převzít a zaplatit Zhotoviteli odměnu v souladu s přílohou č. 3 této Smlouvy „Sazby a rámec plnění“. Objednatel se dále zavazuje poskytovat Zhotoviteli nutnou součinnost specifikovanou v příloze č. 4 této Smlouvy „Součinnost objednatel“.
- 2.2. Bude-li v rámci provedení Díla nezbytné zpracovat dokumenty typu analýzy, návrhu řešení, uživatelské dokumentace, návodu apod. (společně jen „**Další dokumenty**“), budou tyto Zhotovitelem zpracovány a Objednateli předány formou listinných dokumentů, nebo v čitelné elektronické podobě ve formátech uvedených v příloze č. 1 této Smlouvy, které podléhají akceptaci Objednatelem. Zpracování těchto Dalšíh dokumentů je zahrnuto do odměny za zhotovení Díla; specifikace Dalšíh dokumentů je uvedena v příloze č. 1 této Smlouvy.
- 2.3. Tato Smlouva představuje rámec pro poskytování Permanentního rozvoje SW aplikace, přičemž Dílo bude realizováno na základě dílčích objednávek/dílčích smluv. Objednatel je oprávněn (nikoliv však povinen) objednat u Zhotovitele Dílo dle této Smlouvy.
- 2.4. Permanentní rozvoj bude poskytován po dobu předpokládané životnosti SW aplikace, která je Objednatelem určena [REDACTED]. Před ukončením životnosti Objednatel interně vyhodnotí, zda bude SW aplikaci dále užívat nebo přejde k novému SW vybavení.

3. OBJEDNÁVKY/DÍLČÍ SMLOUVY PRO REALIZACI DÍLČÍHO PLNĚNÍ

- 3.1. Permanentní rozvoj bude realizován na základě dílčích smluv/ objednávek ve smyslu čl. 3.3 až 3.6 nebo na základě Dílčích smluv ve smyslu čl. 3.7 až 3.11.
- 3.2. Rozsah každé dílčí smlouvy/objednávky musí být Stranami předem projednán a odsouhlasen.
- 3.3. Dílčí smlouva/objednávka musí obsahovat:
 - specifikaci Díla, specifikace Dalšíh dokumentů,
 - termíny zahájení a ukončení plnění Díla,
 - předpokládaný objem Díla v MD,
 - místo poskytování realizace Díla,

- číslo této Smlouvy, číslo objednávky.
- 3.4. Dílčí smlouva/objednávka bude Zhotoviteli zaslána vždy alespoň 15 kalendářních dní před termínem zahájení poskytování Díla. Dílčí smlouvu/objednávku je za Objednatele oprávněn podepsat ředitel Odboru procesního inženýringu, nebo jiná osoba písemně pověřená statutárním orgánem Objednatele.
- 3.5. Zhotovitel je povinen potvrdit Dílčí smlouvu/ objednávku, podepsat oprávněnými osobami a tuto doručit zpět Objednateli v termínu nejpozději do 5 (*pěti*) kalendářních dnů ode dne jejího doručení Objednatelem. Pro vyloučení pochybností se uvádí, že Zhotovitel není oprávněn v Dílčí smlouvě/objednávce provádět jakékoliv změny, doplnit odchylky, dodatky a/nebo podmínky.
- 3.6. U rozsáhlejších změn SW aplikace může být Permanentní rozvoj realizován rovněž na základě **Dílčích smluv**. Dílčí smlouvy budou uzavírány na základě písemných návrhů Dílčích smluv Objednatele v podobě v podstatných ohledech shodné se vzorem, který tvoří Přílohu č. 6 této Smlouvy („*Vzor dílčí smlouvy*“).
- 3.7. Návrh dílčí smlouvy musí obsahovat:
- specifikaci Díla, specifikace Dalšíh dokumentů,
 - termíny zahájení a ukončení plnění Díla,
 - předpokládaný objem Díla v MD,
 - místo poskytování Díla,
 - číslo této Smlouvy, číslo objednávky.
- 3.8. Příslušný Návrh dílčí smlouvy bude Zhotoviteli zaslán vždy alespoň 20 kalendářních dní před termínem zahájení poskytování Díla. Návrh Dílčí smlouvy je za Objednatele oprávněn podepsat ředitel Odboru procesního inženýringu, nebo jiná osoba písemně pověřená statutárním orgánem Objednatele.
- 3.9. Zhotovitel je povinen doručit Objednateli zpět příslušný oprávněnými osobami podepsaný Návrh dílčí smlouvy, který byl Objednatelem vyhotoven za podmínek této Smlouvy, nejpozději do 5 (*pěti*) kalendářních dnů ode dne jeho doručení od Objednatele. Pro vyloučení pochybností se uvádí, že Návrh dílčí smlouvy je bezpodmínečný, závazný a Objednatel předem vylučuje přijetí Dílčí smlouvy s jakýmikoliv změnami, odchylkami, doplněními, dodatky nebo podmínkami, vyjma údajů a částí výslovně určených k doplnění.
- 3.10. Nevyplývá-li z kontextu jinak, ustanovení této Smlouvy jsou součástí Dílčích objednávek/Dílčích smluv a odkazem na Dílčí objednávku/Dílčí smlouvu se rozumí i odkaz na tuto Smlouvu a naopak. Otázky neupravené v příslušné Dílčí objednávce/Dílčí smlouvě se řídí touto Smlouvou včetně jejich příloh a dodatků. V případě jakýchkoliv nesrovnalostí mezi podmínkami uvedenými v této Smlouvě a v Dílčí objednávce/Dílčí smlouvě, budou rozhodující podmínky uvedené v příslušné Dílčí objednávce/Dílčí smlouvě.

4. MÍSTO A ČAS PLNĚNÍ

- 4.1. Místem poskytování Permanentní rozvoje je sídlo Objednatele a také pracoviště Objednatele specifikovaná v příloze č. 2 této Smlouvy, vždy bude upřesněno v Dílčí objednávce/Dílčí smlouvě.
- 4.2. Dílo dle Dílčí smlouvy/objednávky bude Objednateli předáno nejpozději v termínu uvedeném na Dílčí smlouvě/objednávce.
- 4.3. Bude-li plnění dle Dílčí smlouvy Dílo předáváno Objednateli postupně v jednotlivých milnících, vyhrazuje si Objednatel po ukončení každého z milníků provést interní vyhodnocení funkčnosti a případně neodebrat plnění dalších milníků. V tomto případě zaplatí Objednatel Zhotoviteli odměnu odpovídající dokončenému a předanému milníku, a to bez jakýchkoliv dalších nároků či sankcí vůči Objednateli.

5. PROVÁDĚNÍ A ZMĚNY DÍLA

- 5.1. Zhotovitel je ohledně způsobu provádění Díla vázán příkazy Objednatele. Zhotovitel upozorní Objednatele na nevhodnou povahu příkazů, které mu byly Objednatelem dány. Trvá-li Objednatel na provedení Díla podle zřejmě nevhodného příkazu i po Zhotovitelově upozornění, nemůže Zhotovitel od Smlouvy odstoupit.
- 5.2. Zhotovitel provede Dílo s odbornou péčí, v čase ujednaném v Dílčí objednávce/Dílčí smlouvě a obstará vše, co je ke zhotovení Díla třeba.
- 5.3. Objednatel má právo průběžně kontrolovat provádění Díla. V případě, že v průběhu provádění Díla vyjde najevo skutečnost, že je v zájmu Objednatele Dílo změnit či upravit, je Zhotovitel povinen tuto skutečnost Objednateli bez zbytečného odkladu oznámit.
- 5.4. Podstatné změny Díla musí být sjednány písemně, a to doplněním Dílčí smlouvy/dodatkem Dílčí Smlouvy a podepsány oprávněnými zástupci Stran.

6. PŘEDÁNÍ A PŘEVZETÍ DÍLA

- 6.1. Zhotovitel splní svůj závazek provést Dílo jeho dokončením. Dílo je dokončeno, pokud jej Zhotovitel Objednateli předá a předáním zároveň Objednateli prokáže, že funkcionality SW aplikace jsou plně funkční v souladu s termíny Dílčí objednávky/Dílčí smlouvy. Dílo je dokončeno, je-li Objednatelem předvedena jeho způsobilost sloužit svému účelu, což bude ověřeno v rámci akceptační procedury. Ověřování způsobilosti bude probíhat prostřednictvím Zhotovitelem připravených a Objednatelem schválených akceptačních testů.
- 6.2. Návrh akceptační procedury předloží Zhotovitel Objednateli ke schválení v termínu nejpozději 5 (pět) kalendářních dnů před termínem plnění tak, aby Dílo mohlo být převzato v ujednaném termínu. V případě, že Objednatel návrh akceptační procedury neschválí, je Zhotovitel povinen návrh akceptační procedury v souladu s připomínkami Objednatele změnit či upravit, a to bez zbytečného odkladu. Stav, kdy Zhotovitel předloží návrh akceptační procedury Objednateli tak, že nový návrh nebude odpovídat potřebám a připomínkám Objednatele, přičemž Objednatel předložený návrh z tohoto důvodu

neschválí více než 2x (dvakrát), bude toto považováno za podstatné porušení povinností Zhotovitelem a důvod opravňující Objednatele odstoupit od Smlouvy.

- 6.3. Jestliže Dílo splní akceptační kritéria akceptačních testů a pokud byl o splnění akceptačních testů sepsán Stranami písemný zápis, má se za to, že Dílo bylo řádně předáno a Objednatelem převzato bez výhrad. O převzetí Díla Objednatelem bude Stranami sepsán akceptační protokol zpracovaný v souladu s přílohou č. 5 této Smlouvy „**Protokol o akceptaci**“.
- 6.4. Jestliže Dílo nespĺňuje stanovená akceptační kritéria kteréhokoliv akceptačního testu, je to Objednatel povinen bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 15 (*patnácti*) kalendářních dnů po provedení takového testu nebo po zjištění takové skutečnosti sdělit Zhotoviteli své výhrady. Zhotovitel napraví nedostatky a opraví případné chyby, načež budou příslušné akceptační testy provedeny znovu. Tento proces testování a následných oprav se bude opakovat, dokud nebudou splněna veškerá akceptační kritéria pro příslušný akceptační test. Stav, kdy Zhotovitel odevzdá Dílo tak, že bude třeba opakovat některý z testů více než 3x (třikrát), bude považován za podstatné porušení povinností ze Smlouvy Zhotovitelem a důvod opravňující Objednatele odstoupit od Smlouvy. Ohledně akceptace Díla bude Stranami sepsán protokol o akceptaci v souladu s přílohou č. 5 této Smlouvy „**Protokol o akceptaci**“.



7. PŘEDÁNÍ A PŘEVZETÍ DOKUMENTŮ

- 7.1. Další dokumenty dle čl. 2.2 této Smlouvy, které jsou vypracovány Zhotovitelem dle této Smlouvy a které se poskytují Objednateli jako součást Díla, budou nejdříve předloženy Objednateli ve formě návrhu k posouzení.
- 7.2. Objednatel je oprávněn ve lhůtě 7 kalendářních dnů od doručení návrhu příslušného Dokumentu (včetně zprávy elektronické pošty) předložit Zhotoviteli své požadavky a připomínky. Zhotovitel příslušný Dokument v souladu se zaslánými připomínkami do 7 kalendářních dní upraví a opravený předá Objednateli. Postup podle věty první a druhé dle tohoto odstavce se pak může opakovat. Jen Dokumenty, ke kterým již Objednatel nemá ve výše uvedené lhůtě žádné požadavky či připomínky, se považují za převzaté Objednatelem.

8. CENA A PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 8.1. Tato Smlouva představuje rámec pro spolupráci při rozvoji aplikací dle čl. 2.1 Smlouvy, přičemž Dílo bude realizováno na základě potvrzených dílčích Objednávek/Dílčích smluv. Strany se dohodly na jednotkové ceně ve výši [REDAKCE]/člověkodenní [REDAKCE] z toho sazba za hodinu ve výši [REDAKCE], čímž se rozumí 8 skutečně odpracovaných a řádně vykázaných hodin odpracovaných Zhotovitelem na činnostech zadaných Objednatelem. Tato cena je cenou maximální, konečnou a neměnnou, bez daně z přidané hodnoty („**DPH**“), ke které Zhotovitel připočte DPH v sazbě platné ke dni uskutečnění zdanitelného plnění, v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění. Uvedená sazba zahrnuje veškeré náklady Zhotovitele spojené se zhotovením Díla.
- 8.2. Cena Díla podle této Smlouvy bude uhrazena na základě oběma Stranami vzájemně písemně odsouhlaseného výkazu prací (dle hodin) a akceptačního protokolu, kterým bude předán výstup dílčího plnění dle této Smlouvy. Akceptační protokol musí být podepsán

oprávněnými zástupci Stran. Vzor Akceptačního protokolu tvoří Přílohu 1 této Smlouvy. Zhotovitel je oprávněn vystavit daňový doklad na cenu dílčího plnění dle Objednávky na základě Akceptačního protokolu podepsaného Objednatelem a na základě oběma Stranami vzájemně písemně odsouhlaseného výkazu prací (dle hodin) pro příslušné dílčí plnění. Den podpisu Akceptačního protokolu Objednatelem je dnem zdanitelného plnění. Daňový doklad bude vždy obsahovat specifikaci a rozsah plnění Zhotovitele (včetně času stráveného se zhotovením Díla podle této Smlouvy jednotlivými pracovníky). Nedílnou součástí daňového dokladu (dále také „**faktury**“) bude oboustranně písemně potvrzený Akceptační protokol pro příslušné dílčí plnění a detailní výkaz skutečně provedených činností (timesheet) zpracovaný Zhotovitelem v hodinách předem odsouhlasených oprávněnou osobou Objednatele.

- 8.3. K ceně sjednané dle této Smlouvy bude připočtena daň z přidané hodnoty, v sazbě platné ke dni uskutečnění zdanitelného plnění, v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění. Za zdanitelné plnění je považován den akceptace Díla.
- 8.4. Objednatel se zavazuje sjednanou odměnu ve výši určené Dílčí objednávkou nebo Dílčí smlouvou zaplatit po protokolárním převzetí Díla v ujednaných termínech. Faktura nesmí být Zhotovitelem vystavena dříve než v den následující po převzetí Díla. Nedílnou součástí faktury bude vždy oboustranně potvrzený Akceptační protokol.
- 8.5. Faktury musí splňovat náležitosti daňového dokladu ve smyslu zákona o DPH a § 435 Občanského zákoníku.
- 8.6. Faktura - daňový doklad musí obsahovat (a) číslo Smlouvy, předmět plnění, číslo objednávky, (b) identifikaci příjemce faktury, (c) dobu splatnosti faktury a (d) bankovní spojení pro úhradu plateb.
- 8.7. Faktura bude v papírové podobě doručena Objednateli na adresu: ČD Cargo, a.s., Odbor účetnictví, Jankovcova 1569/2b, 170 00 Praha 7 - Holešovice.
- 8.8. Strany se v souladu se Zákonem o DPH dohodly, že faktura může být též Objednateli zaslána elektronicky (dále jen „**Elektronická faktura**“), a to výlučně na e-mailové adresy  pro dodavatelské faktury určené na zaslací adresu ČD Cargo, a. s., Jankovcova 1569/2c, 17000 Praha 7, Holešovice. Poskytovatel se zavazuje, že Elektronická faktura bude Objednateli zasílána z emailové adresy:  Elektronická faktura bude obsahovat náležitosti stanovené Zákonem o DPH a § 435 odst. 1 Občanského zákoníku. Zhotovitel se zavazuje, že Elektronická faktura bude generována přímo z účetního systému Zhotovitele v elektronické podobě a tato elektronická podoba bude představovat originální verzi těchto dokladů evidovanou v účetnictví Objednatele. V případě, že není možné generovat Elektronickou fakturu přímo z účetního systému Zhotovitele, musí být opatřena zaručeným elektronickým podpisem založeným na kvalifikovaném certifikátu ve smyslu zákona č. 297/2016 Sb. o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce, který byl vydán kvalifikovaným poskytovatelem takových služeb, vedeným v seznamu Ministerstva vnitra. Elektronická faktura bude vyhotovena ve formátu PDF v četnosti 1 faktura = 1 pdf soubor. Přílohy Elektronické faktury, které nejsou součástí daňového dokladu, budou zasílány Objednateli pouze ve formátech RTF, PDF, JPG, DOC, DOCx, XLS, XLSx. V případě, kdy bude zaslána Objednateli Elektronická faktura, zavazuje se Zhotovitel nezasílat stejnou fakturu duplicitně v papírové podobě. Přijetí Elektronické faktury Objednatelem bude potvrzeno zpětným odesláním zprávy o doručení na emailovou adresu, z níž byla faktura odeslána.

- 8.9. Lhůta splatnosti jednotlivých faktur je [redacted] kalendářních dnů a běží vždy od okamžiku doručení příslušné faktury Objednateli. Faktury se platí bankovním převodem na účet druhé Strany.
- 8.10. Zhotovitel se zavazuje, že bankovní účet jím určený pro zaplacení jakéhokoliv závazku Objednatele na základě této Smlouvy bude k datu splatnosti příslušného závazku zveřejněn způsobem umožňující dálkový přístup ve smyslu § 96 odst. 2 Zákona o DPH.
- 8.11. Pokud bude Zhotovitel označen správcem daně za nespolehlivého plátce ve smyslu § 106a Zákona o DPH, zavazuje se zároveň o této skutečnosti neprodleně písemně informovat Objednatele spolu s uvedením data, kdy tato skutečnost nastala. Pokud Objednateli vznikne podle § 109 Zákona o DPH ručení za nezaplacenou DPH z přijatého zdanitelného plnění od Zhotovitele, má Objednatel právo bez souhlasu Zhotovitele uplatnit postup zvláštního způsobu zajištění daně podle § 109 Zákona o DPH. Při uplatnění zvláštního způsobu zajištění daně uhradí Objednatel částku DPH podle daňového dokladu vystaveného Zhotovitelem na účet správce daně Zhotovitele a Zhotovitele o tomto kroku vhodným způsobem vyrozumí. Zaplacením částky DPH na účet správce daně Zhotovitele a jeho vyrozuměním o tomto kroku se závazek Objednatele uhradit částku odpovídající výši takto zaplacené DPH z této Smlouvy považuje za splněný.
- 8.12. Při nedodržení doby lhůty splatnosti má Zhotovitel právo požadovat po Objednateli úrok z prodlení dle ustanovení § 1970 Občanského zákoníku č. 89/2012 Sb., včetně minimální výše nákladů spojených s uplatněním pohledávky dle nařízení vlády č. 351/2013 Sb., v platném znění. Zhotovitel akceptuje, že tento úrok z prodlení nebude vůči Objednateli uplatňován za dobu [redacted] bezprostředně navazujících na dobu splatnosti.
- 8.13. Zhotovitel se zavazuje nezapočíst, nezastavit a nepostoupit své závazky a pohledávky plynoucí z této Smlouvy třetím osobám bez předchozího písemného souhlasu druhé Strany. V případě porušení této povinnosti zaplatí Objednateli smluvní pokutu ve výši [redacted] hodnoty započtené, zastavené nebo postoupené pohledávky, minimálně však [redacted]).

9. SANKCE

- 9.1. V případě prodlení Zhotovitele s předáním Díla dle Dílčí objednávky nebo Dílčí smlouvy je Objednatel oprávněn požadovat smluvní pokutu ve výši ve výši [redacted] z ceny definované Dílčí objednávkou nebo Dílčí smlouvou za každý i započatý den prodlení.
- 9.2. V případě prodlení Zhotovitele s odstraněním vad Díla je Objednatel oprávněn po Zhotoviteli požadovat smluvní pokutu dle kategorizace vad a podmínek pro jejich odstraňování uvedených v příloze č. 5 této Smlouvy.
- 9.3. V případě nedodržení ustanovení článku 14 této Smlouvy zaplatí porušující Strana druhé Straně smluvní pokutu ve výši [redacted] ([redacted]) za každé jednotlivé porušení. Částka [redacted] Kč ([redacted]) je splatná dle vystavené faktury.

- 9.4. Zaplacením smluvních pokut dle této Smlouvy není dotčen nárok Objednatele na náhradu škody/újmý v plné výši. Platby smluvních pokut nebudou započítávány na náhradu škody/újmý.

10. ODPOVĚDNOST ZA VADY, ZÁRUKA ZA JAKOST DÍLA

- 10.1. Zhotovitel odpovídá za to, že Dílo bude mít ke dni převzetí Objednatelem vlastnosti uvedené v příloze č. 1 této Smlouvy a funkční vlastnosti obvyklé či očekávané. Vadou se pro účely této Smlouvy rozumí odchylka od kvalitativních podmínek, rozsahu, vlastností či parametrů Díla určených touto Smlouvou a obecnými právními předpisy. Zhotovitel odpovídá za vady zjevné, skryté i právní, které má Dílo v době jeho předání Objednateli, a dále za ty, které se na Díle vyskytnou v záruční době.
- 10.2. Zhotovitel poskytuje Objednateli záruku za jakost Díla spočívající v tom, že Dílo bude po trvání záruční doby způsobilé k řádnému užití v souladu s účelem této Smlouvy. Kategorizaci vad a lhůty pro jejich odstranění (reakční doby) upravuje příloha č. 5 této Smlouvy.
- 10.3. Záruční doba počíná běžet dnem předání Díla Objednateli podle této Smlouvy a trvá 2 (dva) roky od převzetí Díla dle Dílčí objednávky nebo Dílčí smlouvy.
- 10.4. Objednatel nahlásí vady Díla Zhotoviteli bez zbytečného odkladu, nejpozději do 14 dnů ode dne jejich zjištění. Vady lze oznámit telefonicky, e-mailem, skrze Service Desk Zhotovitele i písemně; v případě telefonického oznámení je Zhotovitel povinen do 24 hodin zaslat Objednateli e-mail s potvrzením oznámení vady, včetně stručného popisu vady.
V případě, že Zhotovitel neodstraní vady Díla ve lhůtách (reakčních dobách) určených v příloze 5 této Smlouvy, má Objednatel právo a) od této Smlouvy odstoupit (pokud se jedná o vadu kategorie A nebo B nebo b) vadu odstranit na náklady Zhotovitele (pokud se jedná o vadu kategorie A nebo B nebo C).
- 10.5. Zhotovitel nenese odpovědnost za vady Díla vzniklé neodborným užitím SW aplikace.

11. OPRAVNĚNÉ OSOBY

Kontaktními osobami Zhotovitele podle této Smlouvy jsou:

[REDACTED]

Kontaktními osobami Objednatele podle této Smlouvy jsou:


[REDACTED]

O případných změnách kontaktních osob či jejich telefonních čísel jsou Strany povinny se neprodleně informovat písemnou formou.

12. VYŠŠÍ MOC

- 12.1. Žádná ze Stran není odpovědná za újmu způsobenou druhé Straně neplněním povinností dle této Smlouvy, pokud byla způsobena vyšší mocí. Za vyšší moc Strany považují mimořádné nepředvídatelné a nepřekonatelné překážky vzniklé nezávisle na vůli druhé Strany, které dočasně nebo trvale brání splnění smluvních povinností, pokud nastaly po uzavření Smlouvy nezávisle na vůli povinné Strany a jestliže nemohly být povinnou Stranou odvráceny ani při vynaložení veškerého úsilí, které lze rozumně v dané situaci požadovat.
- 12.2. Za vyšší moc se však nepokládají překážky, jež vyplývají z osobních, mj. ekonomických poměrů povinné Strany nebo vzniklé až v době, kdy byla povinná Strana již v prodlení ani překážky, které byl škůdce podle Smlouvy povinen překonat.
- 12.3. Za vyšší moc se rovněž nepovažuje překážka, kterou mohla a měla povinná Strana při uzavírání této Smlouvy předvídat, ledaže by oprávněná Strana dala najevo, že uzavírá tuto Smlouvu i přesto, že tato překážka může její plnění ohrozit.
- 12.4. Strana uplatňující nárok z titulu zásahu vyšší moci oznámí písemně bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 20 pracovních dnů, druhé Straně takový zásah, pokud druhá Strana o zásahu nebyla informována jinak, s uvedením jeho počátku a pravděpodobné doby trvání, v opačném případě ztratí tato Strana právo se zprostit povinností vyplývajících z této Smlouvy z titulu zásahu vyšší moci. Ve stejné lhůtě je Strana povinna oznámit skončení zásahu vyšší moci.
- 12.5. Spolu s oznámením o zásahu vyšší moci dle bodu 12.4 tohoto článku Smlouvy nebo nejpozději do 3 pracovních dnů po takovém oznámení oznamující Strana předloží druhé Straně důvěryhodný důkaz potvrzující zásah vyšší moci a popis, jak zásadně ovlivňuje plnění jejích závazků z této Smlouvy.



13. PROHLÁŠENÍ STRAN A DOLOŽKA ÚČINNOSTI

- 13.1. Tato Smlouva nabývá platnosti podpisem poslední Stranou. Smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv, které v souladu se zák. č. 340/2015 Sb., o registru smluv, zajistí Objednatel, přičemž v podání uvede také identifikaci datové schránky druhé Strany, a to: 
- 13.2. Strany jsou si vědomy skutečnosti, že ČD Cargo, a.s. je povinnou osobou podle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, a důsledků, které jsou s touto skutečností spojeny. Strany prohlašují, že dospěly ke společnému závěru, že tato Smlouva podléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv. Strany potvrzují, že si za tímto účelem navzájem poskytly informace, které považují za dostatečné. Obě Strany souhlasí s takovým zveřejněním Smlouvy s případnými výjimkami, na které se vztahuje oprávnění znečitelnit jejich obsah.

14. DŮVĚRNOST INFORMACÍ A OCHRANA DAT

- 14.1. Tato Smlouva a veškeré údaje, sdělení a dokumenty (dále jen „**Informace**“) s ní související mají důvěrný charakter, a žádná Strana nebude oprávněna bez souhlasu druhé Strany tyto Informace, které jsou obchodním tajemstvím druhé Strany, zveřejnit nebo jinak zpřístupnit

jakékoliv třetí osobě nebo tyto Informace využít, vyradit či zneužít ve svůj prospěch nebo ve prospěch třetí osoby, s výjimkou případů, kdy je zpřístupnění těchto Informací vyžadováno právními předpisy nebo příslušnými orgány na základě právních předpisů nebo jedná-li se o Informace již veřejně přístupné. Závazek mlčenlivosti se nevztahuje na sdělení obou Stran činěná v souladu s plněním této Smlouvy vůči odborným poradcům (zejména právním). Pokud závazek mlčenlivosti těchto třetích osob nebude vyplývat z právních předpisů, příslušná Strana uzavře s takovými osobami dohodu o utajení poskytovaných Informací. Platí dále, že závazek mlčenlivosti je možné v každém jednotlivém případě vyloučit nebo omezit dohodou Stran. Strany se dále zavazují zajistit zachování mlčenlivosti u veškerých svých zaměstnanců a třetích osob, kterých k plnění povinností dle této Smlouvy užijí.

- 14.2. Objednatel označuje za důvěrná veškerá data (dále jen „**Data**“), která poskytl Zhotoviteli za účelem realizace Permanentního rozvoje dle této Smlouvy a Zhotovitel se zavazuje ohledně těchto Dat zachovávat mlčenlivost, resp. nebude je dále rozšiřovat nebo reprodukovat a nezpřístupní je třetímu subjektu. Současně se Zhotovitel zavazuje, že zabezpečí, aby veškerá Data byla řádně evidována a archivována tak, že k nim nebude mít nikdo neoprávněný přístup. Obdobně se povinnosti Zhotovitele zde uvedené vztahují i na případné subdodavatele Zhotovitele. Zhotovitel je povinen takového subdodavatele zavázat k ochraně Dat a Informací. V případě, že by došlo k porušení povinností Zhotovitele prostřednictvím některého z jeho subdodavatelů, odpovídá za toto porušení Zhotovitel, jako by povinnost porušil sám.
- 14.3. Povinnost mlčenlivosti ohledně Informací a Dat platí po dobu trvání této Smlouvy a  let po jejím ukončení. V případě porušení těchto povinností ponese povinná Strana veškerou odpovědnost spojenou s náhradou vzniklé škody/újm. Odpovědnosti za škodu/újmu se Strana zproští jen tehdy, prokáže-li, že neporušila žádnou povinnost stanovenou touto Smlouvou.
- 14.4. Objednatel je oprávněn jednostranně poskytnout informace, na které se případně vztahuje ochrana dle této Smlouvy, v případě, že je k takovému postupu povinen na základě platného právního předpisu a/nebo pravomocného soudního, arbitrážního či správního rozhodnutí s tím, že:
 - a. je oprávněn poskytnout informace pouze v rozsahu nezbytně nutném pro splnění dané povinnosti,
 - b. zvolí nejvhodnější postup v dané věci tak, aby zároveň byl minimalizován zásah do důvěrného charakteru informací.
- 14.5. Za porušení obchodního tajemství se nepovažuje zveřejnění této Smlouvy v registru smluv ve smyslu čl. 13. této Smlouvy. Povinnost mlčenlivosti ohledně Informací a Dat platí po dobu trvání této Smlouvy a dalších  let po ukončení této Smlouvy. V případě porušení uvedených povinností ponese povinná Strana veškerou odpovědnost spojenou s náhradou vzniklé škody/újm. Odpovědnosti za škodu/újmu se Strana zproští jen tehdy, prokáže-li, že neporušila žádnou povinnost stanovenou touto Smlouvou.
- 14.6. Strany se zavazují zajistit ochranu osobních údajů, které budou zpracovávat na základě této Smlouvy a/nebo v souvislosti s ní. Při zpracování osobních údajů jsou Strany povinny zejména zajistit, aby osobní údaje byly zpracovány zákonným způsobem, pouze v nezbytném rozsahu a po dobu nezbytně nutnou, a aby osobní údaje byly technicky a organizačně zabezpečeny tak, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k těmto údajům, k jejich změně, zničení nebo ztrátě, neoprávněným přenosům, k

jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití. Strany jsou dále povinny zajistit, aby byly personálně a organizačně nepřetržitě po dobu zpracovávání osobních údajů zabezpečeny veškeré povinnosti vyplývající z právních předpisů, zejména z obecného nařízení o ochraně osobních údajů (GDPR).

15. NEZVEŘEJŇOVANÉ INFORMACE

- 15.1. Strany se shodly na tom, že některá ustanovení této Smlouvy obsahují informace, jež nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, nebo které jsou obchodním tajemstvím, a na které se vztahuje oprávnění znečitelnit jejich obsah před případným zveřejněním v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv. Strany se shodly na tom, že ustanovení této Smlouvy, která jsou zvládněna vyřazením, tvoří informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, nebo které jsou obchodním tajemstvím. V registru smluv bude Smlouva uveřejněna ve znění, ve kterém budou takto zvládněné informace znečitelněny.

16. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

- 16.1. Tato Smlouva, jakož i práva a povinnosti vzniklé na jejím základě nebo v souvislosti s ní, se řídí právním řádem České republiky, mj. Občanským zákoníkem a zákonem č. 121/2000 Sb., autorský zákon, v platném znění.
- 16.2. Strany se dohodly, že případné spory vzniklé z právních vztahů založených touto Smlouvou nebo v souvislosti s ní, budou přednostně řešit nejprve jednáním a nalezením smírného řešení. Pokud mezi Stranami nedojde k dohodě, pak první instancí k řešení soudního sporu bude obecný soud České republiky místně příslušný dle sídla Objednatele.
- 16.3. Tato Smlouva včetně příloh a dokumentů s ní souvisejících tvoří úplnou dohodu mezi Stranami v záležitostech touto Smlouvou upravených a nahrazuje tak veškerá předchozí ústní i písemná ujednání a dohody. Jakékoliv změny nebo dodatky k této Smlouvě musí být učiněny písemnou formou a podepsány oběma Stranami. Za písemnou formu nebude pro tento účel považována výměna e-mailových či jiných elektronických zpráv. Každá Strana může namítnout neplatnost Smlouvy a/nebo jejího dodatku z důvodu nedodržení formy kdykoliv, a to i když již bylo započato s plněním.
- 16.4. Je-li nebo stane-li se některé ustanovení této Smlouvy neplatným, nevymahatelným, nicotným nebo neúčinným, nedotýká se to ostatních ustanovení Smlouvy. Strany se zavazují nahradit do 5 pracovních dnů po doručení výzvy druhé Strany takové ustanovení novým se stejným nebo obdobným právním smyslem, případně uzavřít novou smlouvu.
- 16.5. Žádná Strana nepřevéde práva a povinnosti vyplývající z této Smlouvy na třetí osobu bez předchozího písemného souhlasu druhé Strany.
- 16.6. Strany vedeny dobrou vírou v nabytí účinnosti této Smlouvy se dohodly, že poskytnou-li si s odkazem na tuto Smlouvu od okamžiku její platnosti do okamžiku její účinnosti jakékoliv vzájemné plnění odpovídající předmětu Smlouvy, pak se na toto plnění uplatní podmínky, zejména práva a povinnosti Stran, stanovené touto Smlouvou. Toto ujednání se vztahuje výlučně na plnění poskytnuté s výslovným odkazem na tuto Smlouvu a/nebo, je-li bez jakýchkoliv pochybností zřejmé, že je takové plnění poskytováno Stranou na základě této Smlouvy.

- 16.7. Zhotovitel podpisem Smlouvy prohlašuje, že bere na vědomí Etický kodex Objednatele, společnosti ČD Cargo, a.s., zveřejněný na webové stránce <https://www.cdcargo.cz/politiky-spolecnosti>, a zavazuje se dodržovat zásady v něm uvedené.
- 16.8. Tato Smlouva je vyhotovena v elektronické podobě, přičemž obě Strany obdrží její elektronický originál opatřený zaručenými elektronickými podpisy oprávněných osob Stran. V případě, že tato Smlouva z jakéhokoli důvodu nebude vyhotovena v elektronické podobě, bude sepsána ve dvou (2) vyhotoveních, z nichž každá Strana obdrží jedno (1) vyhotovení.
- 16.9. Nedílnou součástí této Smlouvy tvoří přílohy:

Příloha č. 1	Specifikace díla
Příloha č. 2	Místa plnění
Příloha č. 3	Součinnost objednatele
Příloha č. 4	Protokol o akceptaci
Příloha č. 5	Reklamace vad
Příloha č. 6	Vzor Dílčí smlouvy

ČD Cargo, a.s.



Jméno:

Funkce:

Jméno:

Funkce:

Betrian International s.r.o.



Jméno:

Funkce:

Jméno:

Funkce:

1. Specifikace Permanentního rozvoje

- Implementace změn vyplývajících ze změn legislativy
- Implementace změn vyplývajících ze změn procesů
- Implementace změn vyplývajících ze změn systémového SW (OS, databázové servery atd.)
- Implementace změn dle požadavků objednatele

2. Specifikace vedení Dokumentace dle čl. 2.2 a 2.6 Smlouvy

V průběhu plnění této Smlouvy budou ze strany Zhotovitele zpracovány následující dokumenty:

- Dokumenty nezbytné pro organizaci průběhu dodávky díla Zhotovitele, především:
 - harmonogram projektu pro jednotlivé etapy včetně požadavků na součinnost;
 - zápisy z průběhu schůzek/workshopů Objednatele a Zhotovitele s účelem dokumentovat vstupní požadavky Objednatele a návrhy na řešení Zhotovitele;
- Detailní návrhy řešení: dokumenty obsahující detailní popis požadovaných funkcionalit, uživatelských úprav, reportů, integrační schéma a návrhový datový model;
- Popis integrací případně aktualizace popisu integrací;
- Konečný datový model;
- Uživatelská dokumentace.

Dokumenty budou zpracovány zpravidla ve formátu MS Word, MS Excel, MS PowerPoint, MS Project, MS Visio a Enterprise Architect s možným doplněním externích příloh, případně, zejména pro potřeby sdílení, publikovány ve formátu PDF.

Příloha 2
MÍSTA PLNĚNÍ

1. Místem plnění jsou pracoviště Objednatele:

- Praha 7, Holešovice, Jankovcova 1569/2c;
- Praha 7, Holešovice, Jankovcova 1566/2b;

Po předchozí dohodě mezi Objednatelem a Zhotovitelem poskytne Objednatel na svůj náklad nezbytnou a řádně a včas vyžádanou podporu Zhotoviteli, jedná se mj. o:

- Účast definovaných zástupců Objednatele na školení.
- Účast definovaných zástupců Objednatele na testování.
- Provedení uživatelských a akceptačních testů na základě výzvy a součinnosti Zhotovitele.
- Zajištění místnosti pro schůzky zástupců Zhotovitele a Objednatele.
- Zajištění místnosti a techniky pro potřeby školení a testování.
- Podávání včasné informace o okolnostech, které by mohly mít vliv na plnění Smlouvy ze strany Objednatele.
- Podání požadavků a připomínek ke Zhotovitelem předloženým návrhům dokumentů.
- Akceptace otestovaných a funkčních řešení na základě výzvy a za součinnosti Zhotovitele.
- Převzetí Díla/milníku do užívání na základě výzvy a za součinnosti Zhotovitele, nebrání-li vady Díla jeho užívání.

Pokud bude poskytování služeb prováděno na pracovištích Objednatele, zajistí Objednatel na svůj náklad veškeré potřebné předpoklady pro řádné poskytování služeb Zhotovitelem, a to zejména pracovní místnost v prostorách Objednatele, stůl, židle, přípojně místo do počítačové sítě Objednatele.

Součinnost nad rámec povinností uvedených v této příloze není Objednatel povinen poskytnout.

Protokol o akceptaci

Předmět akceptace:

ZHOTOVITEL:

Oprávněný zástupce:

Oprávněný zástupce Zhotovitele prohlašuje, že předaný předmět akceptace splňuje sjednané podmínky pro akceptaci, uvedené ve smlouvě o dílo ze dne

Sjednaná smluvní cena předmětu akceptace:

Dne:

Místo:

Podpis:

OBJEDNATEL:

Oprávněný zástupce:

Oprávněný zástupce objednatele potvrzuje, že předmět akceptace splňuje podmínky akceptace takto:

v plném rozsahu

nesplňuje z následujících důvodů:

Dne:

Místo:

Podpis:

Předání a převzetí díla v dne Potvrzují:

.....

za Objednatele

.....

za Zhotovitele

Příloha 5 REKLAMACE VAD

Vykáže-li Dílo v době záruky specifikované v čl. 9 Smlouvy vady, budou Smluvní strany postupovat podle následujících pravidel s cílem v nejkratší možné době bezplatně obnovit bezvadnost fungování Díla:

Vadou se rozumí jakýkoli stav Díla, který omezuje nebo znemožňuje užívání Díla, pro nahlášení vady není nutné znát příčinu problému.

Kategorie vad:

- *Vada kategorie A:* - Vady, které znemožňují využívat Dílo, popřípadě způsobují zásadní provozní obtíže, a tento stav může ohrozit nebo zásadně omezit běžný provoz Objednatele, případně může způsobit velké škody/újmny Objednateli.
- *Vada kategorie B:* - Vady, které při užívání Díla způsobují provozní problémy, ale neznemožňují provoz Díla v jeho základních funkcích a lze je dočasně řešit organizačními opatřeními či náhradním řešením (workaround).
- *Vada kategorie C:* - Vady, které závažně neovlivňují funkčnost či užívání Díla.

Objednatel prostřednictvím oprávněné osoby dle čl. 11 Smlouvy či oprávněnou osobou pověřené osoby oznámí Zhotoviteli vadu a označí kategorii problému. Jestliže Objednatel neoznačí kategorii Vady, má se za to, že se jedná o vadu kategorie B.

Zhotovitel v rámci záruky garantuje:

- Prvotní reakci – sdělení o zahájení řešení vady.
- Zprovoznění programu náhradním resp. dočasným způsobem.
- Odstranění vady, resp. kompletní vyřešení požadavku.

Definice termínů:

- **Prvotní reakci** se v tomto případě rozumí potvrzení přijetí požadavku Objednatele a poskytnutí informace Objednateli, jakým způsobem bude Zhotovitel kritický stav řešit.
- **Zprovoznění náhradním způsobem**, resp. dočasným řešením, se rozumí zajištění Díla, tedy dosažení stavu, kdy není vážně omezena funkčnost Díla nebo jeho částí, alternativním, dočasným způsobem a uživateli je umožněno činnost dokončit a dosáhnout obvyklých výstupů.
- **Odstraněním, resp. kompletním řešením závady** se rozumí dosažení stavu, který byl akceptován v rámci Smlouvy nebo je popsán v dokumentaci produktu.
- **Termín pro prvotní reakci**, zprovoznění náhradním způsobem i odstranění závady je stanoven počtem hodin od doby nahlášení problémového stavu.
- **Doba na vyřešení požadavku** - je doba počínající momentem od nahlášení vady do doby jeho vyřešení, kdy je, a to buď dočasným, nebo kompletním řešením vyřešen.
- **Oznámení vady** je okamžik sdělení požadavku definovaným standardním komunikačním kanálem.

Termíny pro odstranění vad:

Zhotovitel je povinen zajistit řešení vady s odbornou péčí s využitím a s nasazením potřebných specialistů nepřetržitě až do jejího vyřešení.

Zhotovitel je povinen zabezpečit prvotní reakci, zprovoznění systému náhradním způsobem a odstranění vady či problémového stavu v níže uvedených lhůtách.

Lhůta reakce se měří v hodinách od okamžiku přijetí požadavku nebo změny stavu prostřednictvím standardních komunikačních kanálů.

Hodnota parametru se počítá v pracovní dny od 8 do 16 hod. Požadavek předaný prostřednictvím standardních komunikačních kanálů nebo změna stavu požadavku po 16 hod pracovního dne se počítá od 8 hod následujícího pracovního dne.

	Prvotní reakce	Zprovoznění systému náhradním způsobem	Odstranění závady
Kategorie A	██████████	██████████	██████████
Kategorie B	██████████	██████████	██████████
Kategorie C	██████████	██████████	██████████

*pracovní hodinou se rozumí hodina uběhlá v pracovní době, tj. po - pá mezi 8:00 a 16:30.

V případě, že Zhotovitel nedodrží kterýkoliv z výše uvedených termínů pro prvotní reakci, zprovoznění systému náhradním způsobem nebo pro odstranění vad, vzniká Objednateli nárok na smluvní pokutu ve výši ██████████ Kč (██████████ korun českých) za každou i započatou příslušnou jednotku (hodina/den) prodlení Zhotovitele s prvotní reakcí, zprovozněním systému náhradním způsobem nebo s odstraněním vady.

Tímto není dotčen nárok Objednatele na náhradu škody/újmy vzniklé porušením povinnosti, na kterou se vztahuje smluvní pokuta.

Smluvní pokuta se nezapočítává na náhradu škody.

(Dílčí smlouva je uzavřena a nabývá účinnosti dnem doručení podepsaného Návrhu dílčí smlouvy Zhotovitelem Objednateli.)

Dílčí smlouva (Objednávka č. [REDACTED])

uzavřená mezi následujícími smluvními stranami podle Rámcové smlouvy o poskytování
permanentního rozvoje SW aplikace
ze dne [REDACTED]

ČD Cargo, a.s.

Se sídlem: Jankovcova 1569/2c, 170 00, Praha, Česká republika

Identifikační číslo: 281 96 678

DIČ: CZ28196678

Bankovní účet: [REDACTED]

Společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 12844

(dále jen „**Objednatel**“)

[REDACTED]

Se sídlem: [REDACTED]

Identifikační číslo: [REDACTED]

DIČ: [REDACTED]

[REDACTED]

Společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném [REDACTED] soudem v [REDACTED], oddíl [REDACTED], vložka [REDACTED]

(dále jen „**Zhotovitel**“)

(Objednatel a Zhotovitel společně jen „**Smluvní strany**“ nebo jednotlivě „**Smluvní strana**“)

PREAMBULE

Tato dílčí smlouva (dále jen „**Dílčí smlouva**“) představuje dílčí smlouvu uzavřenou podle Rámcové smlouvy o poskytování permanentního rozvoje SW aplikace č. [REDACTED] ze dne [REDACTED] (dále jen „**Rámcová smlouva**“).

Dílčí smlouva je uzavírána pro úpravu/rozšíření/doplnění/další rozvoj SW aplikace [REDACTED], vytvořené Zhotovitelem pro Objednatele dle Kmenové smlouvy. (dále jen „Dílo“)

PŘEDMĚT SMLOUVY

1. Zhotovitel se zavazuje, že za podmínek uvedených v Rámcové smlouvě provede pro Objednatele Dílo spočívající v [REDACTED] a Objednatel se zavazuje řádně poskytnuté Dílo převzít a zaplatit sjednanou odměnu ve výši a za podmínek sjednaných Rámcovou smlouvou.
2. Spolu s předáním Díla předá Zhotovitel Objednateli [REDACTED]
3. Objednatel se zavazuje poskytovat Zhotoviteli součinnost v souladu s přílohou č. 4 Rámcové smlouvy.
4. Realizace Díla bude Zhotovitelem zahájena nejpozději v termínu do [REDACTED] a Dílo bude dokončeno a předáno Objednateli nejpozději v termínu do [REDACTED].
5. Předpokládaný objem Díla v MD je [REDACTED]
6. Místem poskytování Díla plnění jsou tato pracoviště Objednatele:
[REDACTED]

SPOLEČNÁ USTANOVENÍ

1. Není-li výslovně uvedeno jinak, odkazy v této Dílčí smlouvě jsou i odkazy na Rámcovou smlouvu a naopak. Otázky neupravené v této Dílčí smlouvě se řídí Rámcovou smlouvou včetně jejích příloh a dodatků.
2. Pokud z kontextu nevyplývá něco jiného, pojmy uvedené s velkými počátečními písmeny a použité v této Dílčí smlouvě, ale zde nedefinované, mají význam uvedený v Rámcové smlouvě.
3. Tato Dílčí smlouva je vyhotovena v elektronické podobě, přičemž obě Strany obdrží její elektronický originál opatřený zaručenými elektronickými podpisy oprávněných osob Stran. V případě, že tato Smlouva z jakéhokoli důvodu nebude vyhotovena v elektronické podobě, bude sepsána ve dvou (2) vyhotoveních, z nichž každá Strana obdrží jedno (1) vyhotovení.

Jméno:
Funkce:

Jméno:
Funkce:

ČD Cargo, a.s.

Jméno:
Funkce:

Jméno:
Funkce: